
Návod k použití

Dlahové a šroubové implantáty

Tento návod k použití není určen pro distribuci v USA.

Návod k použití

Dlahové a šroubové implantáty

Systémy zdravotnických prostředků související s tímto návodom k použití:
Kanylovaný šroub 2.4 mm
2.4 mm LCP s variabilním úhlem, volární mimokloubní distální radiální systém
2.4/2.7 mm Pojistné tarzální dlahy
Angulární stabilní pojistný systém (ASLS)
Angulární stabilní X-dlahy a dlahy s 2 otvory
Knoflíková dlahy
Kanylovaná úhlová dlahy s čepelí 3.5 a 4.5, 90°
Kanylovaný pediatrický osteotomický systém (CAPOS)
Kanylované šrouby 3.0/3.5/4.0/4.5/6.5/7.0/7.3
Systémy DCP a LC-DCP
List DHS
Systém DHS/DCS
Distální radiální dlahy 2.4/2.7 - dorzální a volární
DLS Dynamický pojistný šroub
Revizní sada Epoca
Systém femorálního krčku
HCS 1.5
HCS 2.4/3.0
HCS 4.5/6.5
Blok humeru
Systém LC-DCP
LCP Anterolaterální distální tibiální dlahy 3.5
LCP Klavikulární háková dlahy
LCP Kompaktní systém pro nohu / kompaktní systém pro ruku
LCP Kompaktní systém pro ruku
LCP Kompaktní systém pro ruku 1.5
LCP Kondylární dlahy 4.5/5.0
LCP DF a PLT
LCP Dia-Meta volární distální radiální dlahy
LCP Distální fibulární dlahy
LCP Distální humerální dlahy
LCP Distální radiální systém 2.4
LCP Distální tibiální dlahy
LCP Distální ulnární dlahy
LCP Mimokloubní distální humerální dlahy
LCP Háková dlahy 3.5
LCP Pojistná kompresní dlahy
LCP Mediální distální tibiální dlahy s malým ohybem 3.5 mm
LCP Mediální distální tibiální dlahy, bez úchytky
LCP Mediální proximální tibiální dlahy 3.5
LCP Mediální proximální tibiální dlahy 4.5/5.0
LCP Metafyzární dlahy pro distální mediální tibii
LCP Metafyzární dlahy
LCP Dlahy olecranonu
LCP Pediatrická kondylární dlahy 90°, 3.5 a 5.0
LCP Pediatrická kyčelní dlahy 2.7
LCP Pediatrická kyčelní dlahy 3.5/5.0
LCP Pediatrická kyčelní dlahy (3.5 a 5.0), 130°
LCP Pediatrická kyčelní dlahy 3.5 a 5.0
LCP Perkutánní zaměřovací systém 3.5 pro PHILOS
LCP Periartikulární proximální humerální dlahy 3.5
LCP Dlahy na pilon 2.7/3.5
LCP Posteriorní mediální proximální tibiální dlahy 3.5
LCP Proximální femorální háková dlahy 4.5/5.0
LCP Proximální femorální dlahy 4.5/5.0
LCP Proximální tibiální dlahy 3.5
LCP Proximální tibiální dlahy 4.5/5.0
LCP Super-anteriorní klavikulární dlahy
LCP Superiorní klavikulární dlahy
LCP Ulnární osteotomický systém 2.7
LCP Distální radiální dlahy volárního sloupce 2.4 mm
LCP Fúzní sada zápěsti
LISS DF
LISS PLT
Pojistný dlahový nástavec
Pojistná proximální humerální dlahy
Fúzní šroub pro střední část chodidla ø 6.5 mm
Ortopedické nástroje pro nohu
Pánevní implantáty a nástroje
Periartikulární zaměřovací ramenní nástroje pro LCP kondylární dlahu 4.5/5.0
Periartikulární zaměřovací ramenní nástroje pro LCP proximální tibiální dlahu 4.5/5.0
PHILOS a PHILOS dlouhý
PHILOS S AUGMENTACÍ
Dlahy s kvadrilaterálním povrchem 3.5
Rotační korekční dlahy 1.5 a 2.0
Sakrální tyče
Šroubový systém kluzné hlavice femorální epifýzy (SCFE)
Pružinové dlahy 3.5

Standardní DHS tažný šroub s LCP DHHS boční dlahou
Kalkaneální dlahy

Pojistná kalkaneální dlahy
Sada titanových nástrojů a implantátů na fúzi zápěsti

TomoFix

TomoFix pro mediální distální femur (MDF)

TomoFix pro mediální distální femur (MDF)

TomoFix Mediální vysoká tibiální dlahy (MHT)

VA LCP® FÚZNÍ DLÁHY MEDIÁLNÍHO SLOUPCE 3.5

VA POJISTNÉ KALKANEÁLNÍ DLÁHY 2.7

VA LCP Systém na trauma kotníku 2.7/3.5

VA LCP Anteriorní klavikulární dlahy

VA LCP Kondylární dlahy 4.5/5.0

VA LCP Distální humerální dlahy 2.7/3.5

VA LCP Dlahy olecranonu 2.7/3.5

VA LCP Proximální tibiální dlahy 3.5

VA pojistný interkarpální fúzní systém

LCP s variabilním úhlem, 1. MTP fúzní dlahy 2.4/2.7

LCP s variabilním úhlem, dorzální distální radiální dlahy 2.4

LCP s variabilním úhlem, systém pro přední/střední část chodidla 2.4/2.7

LCP s variabilním úhlem, síťová dlahy 2.4/2.7

LCP s variabilním úhlem, tarzální dlahy 2.4/2.7

LCP TMT s variabilním úhlem, fúzní dlahy 2.4/2.7

LCP s variabilním úhlem, dvousloupová volární distální radiální dlahy 2.4

LCP s variabilním úhlem, distální radiální dlahy na volární hranu 2.4

Pojistný systém ruky s variabilním úhlem

Před použitím si přečtěte tento návod k použití, „Důležité informace“ Synthes a odpovídající operační postup (www.synthes.com/lit). Ujistěte se, že jste obeznámeni s vhodným operačním postupem.

Dlahové a šroubové implantáty zahrnují různé dlahy a šrouby určené k implantaci, které jsou baleny samostatně a k dispozici jako sterilní nebo nesterilní.

Důležitá poznámka pro lékaře a pracovníky operačního sálu: Tento návod k použití nezahrnuje všechny informace potřebné pro výběr a použití prostředku. Viz úplné značení, které obsahuje všechny potřebné informace (odpovídající návod chirurgické techniky, důležité informace a štítek specifického produktu).

Materiál(y)

Materiál(y):	Normy:
Nerezová ocel	ISO 5832-1
Technicky čistý titan	ISO 5832-2
Slitina CoCrMo	ISO 5832-12

Slitina titanu:

Ti-6Al-7Nb (TAN) ISO 5832-11

Ti-6Al-4V (TAV) ISO 5832-3

Ti-15Mo F 2066

Zamýšlený účel

Dlahové a šroubové implantáty jsou určeny pro dočasnou fixaci, korekci nebo stabilizaci kostí v různých anatomických oblastech.

Indikace

Pro specifické indikace dlahových a šroubových implantátů je povinností prostudovat si příslušný operační postup (www.synthes.com/lit) používaného produktového systému.

Kontraindikace

Pro specifické kontraindikace dlahových a šroubových implantátů je povinností prostudovat si příslušný operační postup (www.synthes.com/lit) používaného produktového systému.

Možná rizika

Stejně jako u všech velkých chirurgických zároků se mohou vyskytnout rizika, vedlejší účinky a nežádoucí příhody. Může se vyskytnout mnoho různých reakcí, z nichž nejběžnější zahrnují:

Problémy vyplývající z anestezie a polohování pacienta (např. nevolnost, zvracení, zranění zubů, neurologické poruchy atd.), trombóza, embolie, infekce, nadměrné krvácení, iatrogeník nervové a cévní poranění, poškození měkkých tkání včetně otoků, abnormální tvorba jizev, funkční porucha pohybového aparátu, Sudeckova nemoc, alergické reakce/hypersenzitivity a vedlejší účinky spojené s prominencí implantátu, kostní srůst v chybém postavení, pakloub.

Sterilní prostředek

STERILE R Sterilizováno pomocí záření

Skladujte implantáty v původním ochranném obalu a nevyjmíte je z obalu dříve než těsně před použitím.

Před použitím zkontrolujte datum expirace a ověřte neporušenosť sterilního obalu. Nepouživejte, když je obal poškozen.

 Opakovaně nesterilizujte

Implantovatelné prostředky označené symbolem „Opakovaně nesterilizujte“ nesmí být opakovaně sterilizovány, protože opakovaná sterilizace by mohla narušit jejich konstrukční pevnost nebo vést k selhání prostředku; navíc u vícedílných prostředků nelze opakovanou sterilizaci zaručit vzhledem k tomu, že počáteční sterilizace proběhla na sterilním výrobním místě.

Prostředek na jedno použití

 Nepouživejte opakovaně

Produkty určené na jedno použití nesmí být používány opakovaně. Opakované použití nebo opakovaná příprava (např. čištění či opětovná sterilizace) mohou narušit konstrukční pevnost prostředku nebo způsobit poruchu prostředku, která může vést k zranění, onemocnění nebo úmrtí pacienta.

Dále, opakované použití nebo opakovaná příprava produktů pro jednorázové použití navíc představují riziko kontaminace, například v důsledku přenosu infekčního materiálu z jednoho pacienta na druhého. Mohlo by pak dojít k újmě na zdraví či úmrtí pacienta nebo uživatele.

Kontaminované implantáty nesmí být opakovaně zpracovány. Pokud byl implantát Synthes kontaminován krví, tkání nebo tělesnými tekutinami či sekrety, nesmí se již znova použít a je třeba s ním zacházet podle předpisů daného zdravotnického zařízení. I když se takový implantát jeví jako nepoškozený, může mít drobné defekty a poruchy vnitřní struktury, které mohou způsobit únavu materiálu.

Bezpečnostní opatření

Všeobecná bezpečnostní opatření viz „Důležité informace“.

Pro bezpečnostní opatření specifická pro aplikaci implantátů typu dlah a šroubů je povinností prostudovat si příslušný operační postup (www.synthes.com/lit) používaného produktového systému.

Varování

Všeobecná varování viz „Důležité informace“.

Pro varování specifická pro aplikaci implantátů typu dlah a šroubů je povinností prostudovat si příslušný operační postup (www.synthes.com/lit) používaného produktového systému.

Kombinace zdravotnických prostředků

Společnost Synthes nezkoušela kompatibilitu svých prostředků s prostředky jiných výrobců a nepřijímá v takovém případě žádnou odpovědnost.

Prostředí magnetické rezonance

Pokud byl prostředek hodnocen pro použití v prostředí magnetické rezonance, naleznete informace o MRI v Návodu pro chirurgickou techniku na adrese www.deploysynthes.com/ifu

Ošetření před použitím prostředku

Produkty společnosti Synthes dodávané v nesterilním stavu musí být před chirurgickým použitím očištěny a sterilizovány parou. Před čištěním sejměte veškeré původní obaly. Před sterilizací parou produkty obalte schváleným materiálem nebo je vložte do schválené nádoby. Dodržujte pokyny pro čištění a sterilizaci uvedené v části „Důležité informace“.

Příprava / opakovaná příprava prostředku

Podrobné pokyny pro přípravu a opakovanou přípravu implantátů a opakovanou přípravu opakovaně použitelných prostředků, podnosů a pouzder na nástroje jsou popsány v příručce Synthes „Důležité informace“. Dokument „Demontáž vícedílných nástrojů“ lze stáhnout z adresy <http://www.synthes.com/reprocessing>



0123



Synthes GmbH
Eimattstrasse 3
4436 Oberdorf
Switzerland
Tel: +41 61 965 61 11
Fax: +41 61 965 66 00
www.deploysynthes.com